

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المنذوية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الرابع لسنة 2012
Quatrième trimestre 2012

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt légal
ردمد : 1113-9536 : ISSN

فهرس SOMMAIRE

	صفحة Page
نظرة موجزة Vue d'ensemble	5
ملحق إحصائي Annexe statistique	9
جدول : 1 Tableau : 1	11
السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2012 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2012	
جدول : 2 Tableau : 2	14
المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	
جدول : 3 Tableau : 3	20
المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	
جدول : 4 Tableau : 4	26
المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	
جدول : 5 Tableau : 5	35
البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2012 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2012	
جدول : 6 Tableau : 6	41
مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2012 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2012	
جدول : 7 Tableau : 7	44
تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2012 Evolution des Indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de l'année 2012	
لحة منهجية Aperçu méthodologique	47

نظرة موجزة

VUE D'ENSEMBLE

Entre le quatrième trimestre de l'année 2011 et la même période de 2012, 81.000 emplois rémunérés ont été créés et 196.000 emplois non rémunérés ont été perdus (dont 89,8% dans le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche"), soit une perte nette de 115.000 postes d'emplois. Ces pertes d'emplois, sont le résultat d'une création de 171.000 postes dans le secteur des services et d'une perte de 286.000 postes dans les autres secteurs qui ont tous connu des pertes. Le nombre de chômeurs a augmenté de 18.000 et le taux de chômage a enregistré une légère hausse de 0,2 point au niveau des deux milieux de résidence. Ayant été accompagnée d'une baisse du taux de sous-emploi de 0,7 point, la hausse la plus élevée du taux de chômage a concerné les adultes âgés de 35 à 44 ans (+0,8 point).

La population active âgée de 15 ans et plus a atteint au cours du quatrième trimestre de l'année 2012, 11.532.000 personnes, soit une baisse de 0,8% par rapport à l'année 2011 (+0,6% en milieu urbain et -2,4% en milieu rural). Le taux d'activité a reculé de 1,1 point, passant de 49,2% au quatrième trimestre de l'année 2011 à 48,1% au cours du même trimestre de l'année 2012.

En matière d'emploi, 81.000 postes d'emplois rémunérés ont été créés au cours de la période, résultat d'une création de 55.000 postes en milieu urbain et de 26.000 postes en milieu rural. L'emploi non rémunéré a enregistré une baisse de 163.000 postes en zones rurales et de 33.000 postes en zones urbaines, soit, au total, 196.000 emplois perdus. Les pertes nettes d'emplois non rémunérés ont été relevées principalement dans le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" avec 176.000 postes perdus.

تم، ما بين الفصل الرابع من سنة 2011 ونفس الفصل من سنة 2012، إحداث 81.000 منصب مؤدى عنه وفقدان 196.000 منصب غير مؤدى عنه (89,8% منها بقطاع "الفلاحة، الغابة والصيد")، وهو ما يمثل فقدان عدد صاف من مناصب الشغل يقدر بـ 115.000 منصب. ويعود فقدان هذه المناصب إلى إحداث 171.000 منصب بقطاع "الخدمات" وفقدان 286.000 منصب بالقطاعات الأخرى التي عرفت جميعها فقدان لمناصب الشغل.

ارتفع عدد العاطلين بـ 18.000 و سجل معدل البطالة ارتفاعا طفيفا بـ 0,2 نقطة بكلا وسطي الإقامة. كما سجل معدل البطالة الأكثر ارتفاعا لدى الأشخاص البالغين من العمر ما بين 35 و 44 سنة (0,8 نقطة) وتراجع معدل الشغل الناقص بـ 0,7 نقطة.

بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق خلال الفصل الرابع من سنة 2012، 11.532.000 شخصا، مسجلا بذلك تراجعا بـ 0,8% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2011 (ارتفاع بـ 0,6% بالمجال الحضري وتراجع بـ 2,4% بالمجال القروي). أما معدل النشاط فقد تراجع بـ 1,1 نقطة منتقلا بذلك من 49,2% خلال الفصل الرابع من سنة 2011 إلى 48,1% خلال نفس الفترة من سنة 2012.

وفيما يتعلق بالتشغيل، فقد تم إحداث 81.000 منصب شغل مؤدى عنه خلال هذه الفترة، وذلك نتيجة إحداث 55.000 منصب بالمدن و 26.000 منصب بالقرى. في حين عرف الشغل غير المؤدى عنه تراجعا بـ 163.000 منصب بالمناطق القروية و 33.000 منصب بالمناطق الحضرية، أي فقدان 196.000 منصب شغل في المجموع. وتجدر الإشارة إلى أن أغلب مناصب الشغل غير المؤدى عنها المفقودة سجلت بقطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" (-176000).

Le volume global de l'emploi est ainsi passé, entre les deux périodes, de 10.640.000 à 10.525.000, soit un recul de 115.000 postes (résultat d'une création de 22.000 postes en zones urbaines et d'une perte de 137.000 postes en zones rurales).

Le taux d'emploi, est passé, au cours de la même période, de 45,1% à 43,9%. Il a reculé de 0,6 point en milieu urbain (de 37,6% à 37,0%) et de 1,9 point en milieu rural (de 56,2% à 54,3%).

Le secteur des services à l'origine de la totalité des emplois créés

Les "services" ont créé 171.000 postes d'emplois, soit une hausse de 4,2% du volume d'emploi du secteur. En revanche, le volume de l'emploi a baissé au niveau de tous les autres secteurs:

- l'"agriculture, forêt et pêche", 191.000 emplois perdus (soit une baisse de 4,5% du volume d'emploi du secteur) contre une création moyenne annuelle de 26.000 postes au cours de la période 2009-2011;
- les BTP avec 51.000 postes d'emploi perdus (soit une baisse de 4,6%) contre une création moyenne annuelle de 63.000 au cours de la période 2009-2011;
- l'"industrie y compris l'artisanat" avec une perte de 42.000 postes d'emploi (soit une baisse de 3,5%) confirmant le recul annuel moyen de l'emploi du secteur estimé à 29.000 au cours de la période 2009-2011;
- les "activités mal désignées" avec 2.000 postes d'emploi en moins.

En milieu urbain, à l'exception du secteur des "services" qui a créé 114.000 postes d'emplois (+3,4% du volume d'emploi du secteur) et dans une moindre mesure celui de l'"agriculture, forêt et pêche" 4.000 postes (+1,4%), tous les autres secteurs ont connu des pertes d'emplois :

وهكذا، انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل ما بين الفترتين من 10.640.000 إلى 10.525.000، وهو ما يمثل تراجع التشغيل بـ 115.000 منصب (نتيجة إحداث 22.000 منصب بالمناطق الحضرية وفقدان 137.000 منصب بالمناطق القروية).

أما معدل الشغل فقد انتقل، خلال هذه الفترة، من 45,1% إلى 43,9%، حيث تراجع بـ 0,6 نقطة بالوسط الحضري (من 37,6% إلى 37,0%) و بـ 1,9 نقطة بالوسط القروي (من 56,2% إلى 54,3%).

قطاع "الخدمات" وراء جميع المناصب المجددة

أحدث قطاع "الخدمات" 171.000 منصب شغل، وهو ما يمثل زيادة حجم التشغيل بالقطاع بـ 4,2%. وبالمقابل، تراجع مستوى التشغيل بالقطاعات الأخرى:

- "الفلاحة، الغابة والصيد"، 191.000 مفقود (أي بتراجع حجم التشغيل بالقطاع بـ 4,5%) (مقابل إحداث متوسط سنوي قدره 26.000 منصب شغل خلال الفترة الممتدة ما بين 2009 و2011)؛
- "البناء والأشغال العمومية"، 51.000 مفقود (أي انخفاض قدره 4,6%) مقابل إحداث متوسط سنوي قدر بـ 63.000 منصب شغل خلال الفترة الممتدة ما بين 2009 و2011.
- "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" 42.000 منصب مفقود (أي بتراجع قدره 3,5%) وهو ما يقارب مستوى التراجع السنوي المتوسط المقدر بـ 29.000 منصب خلال الفترة الممتدة ما بين 2009 و2011؛
- "الأنشطة المبهمة"، 2.000 منصب مفقود.

بالوسط الحضري، وباستثناء قطاع "الخدمات" الذي أحدث 114.000 منصب (ارتفاع حجم التشغيل بالقطاع بـ 3,4%) وبدرجة أقل قطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" (4.000 منصب (+1,4%))، فقد عرفت القطاعات الأخرى تراجعا في حجم التشغيل:

- l'"industrie y compris l'artisanat", 51.000 postes d'emploi en moins, soit une baisse de 5% du volume d'emploi du secteur ;
- les BTP avec 42.000 postes, soit une baisse de 6,1% ;
- les "activités mal désignées", 3.000 postes d'emploi en moins.

En milieu rural, les 137.000 postes d'emplois perdus sont le résultat, d'une part, d'une régression de l'emploi dans les secteurs de l'"agriculture, forêt et pêche" de 195.000 postes (-5%) et des BTP de 9.000 postes (-2,1%), et d'autre part, d'une création de 57.000 postes dans le secteur des "services" (soit un accroissement de l'emploi du secteur de 7,6%), de 9.000 postes dans l'"industrie y compris l'artisanat" (+4,1%) et de 1.000 postes dans les "activités mal désignées".

Légère hausse du chômage accompagnée d'une baisse du sous emploi

La population active en chômage s'est accrue de 1,8% au niveau national, passant de 989.000 au quatrième trimestre de l'année 2011 à 1.007.000 chômeurs au même trimestre de l'année 2012, soit 18.000 chômeurs en plus. Cette hausse a concerné exclusivement les actifs masculins aussi bien en milieu urbain qu'en milieu rural.

En conséquence, le taux de chômage est passé de 8,5% à 8,7%, entre les deux périodes. Selon le milieu de résidence, il est passé de 13% à 13,2% en milieu urbain et de 3,4% à 3,6% en milieu rural.

Les hausses les plus importantes ont été enregistrées, en milieu rural, parmi les adultes âgés de 35 à 44 ans (+0,8 point). En revanche, les baisses les plus importantes du taux de chômage ont été enregistrées chez les citadines (-1,5 point).

Concernant le sous emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, son volume a régressé, entre les deux périodes, de 1.002.000 à 914.000 personnes (de 399.000 à 476.000 personnes dans les villes et de 603.000 à 438.000 dans les campagnes) et le taux de sous emploi est passé de 9,4% à 8,7% (de 7,5% à 8,9% dans les villes et de 11,4% à 8,5% dans les campagnes).

- "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" 51.000 منصب مفقود (أي بتراجع قدره 5%)؛
 - "البناء والأشغال العمومية" بـ 42.000 منصب مفقود (أي تراجع بـ 6,1%)؛
 - "الأنشطة المبهمة"، 3.000 منصب مفقود.
- بالوسط القروي**، يعود فقدان 137.000 منصب شغل، من جهة، إلى تراجع حجم التشغيل بقطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" بـ 195.000 منصب (أي -5% من حجم التشغيل بالقطاع) وبقطاع "البناء والأشغال العمومية" بـ 9.000 منصب (-2,1%)، و من جهة أخرى، إلى إحداث 57.000 منصب بقطاع "الخدمات" (أي بارتفاع حجم التشغيل بالقطاع بـ 7,6%) و 9.000 منصب بقطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" (+4,1%) و 1.000 منصب بـ "الأنشطة المبهمة".

ارتفاع طفيف في معدل البطالة مصحوب بتراجع معدل الشغل الناقص

عرف عدد العاطلين تزايداً بـ 1,8% على المستوى الوطني منتقلاً من 989.000 عاطل خلال الفصل الرابع من سنة 2011 إلى 1.007.000 خلال نفس الفصل من سنة 2012، أي بزيادة قدرها 18.000 عاطل. و همت هذه الزيادة حصرياً النشيطين الذكور سواء بالوسط الحضري أو بالوسط القروي.

وهكذا، انتقل معدل البطالة، ما بين الفترتين، من 8,5% إلى 8,7% وحسب وسط الإقامة، انتقل هذا المعدل من 13% إلى 13,2% بالوسط الحضري، و من 3,4% إلى 3,6% بالوسط القروي. وسجلت أهم الارتفاعات بالوسط القروي لدى البالغين من العمر 35 إلى 44 سنة (+0,8 نقطة). في حين، سجلت أهم تراجعات معدل البطالة لدى الحضريين (-1,5 نقطة).

وفيما يتعلق بالشغل الناقص لدى النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق فقد انخفض حجمه، ما بين الفترتين، من 1.002.000 إلى 914.000 شخص (من 399.000 إلى 476.000 شخص بالمدن ومن 603.000 إلى 438.000 شخص بالقرى). أما معدل الشغل الناقص فقد انتقل من 9,4% إلى 8,7% (من 7,5% إلى 8,9% بالمدن ومن 11,4% إلى 8,5% بالقرى).

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع من سنة 2012

ENSEMBLE

المجموع

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
<i>Masculin</i>					<i>الذكور</i>
. Moins de 15 ans	43 810	-	4 376 603	4 420 413	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 299 490	286 042	1 609 704	3 195 236	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 271 745	282 218	150 448	2 704 411	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 821 631	91 915	73 495	1 987 041	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 912 301	49 265	266 916	2 228 482	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	533 493	4 248	967 233	1 504 974	. 60 سنة فما فوق
Total	7 882 470	713 688	7 444 399	16 040 557	المجموع
<i>Féminin</i>					<i>الإناث</i>
. Moins de 15 ans	41 824	-	4 191 048	4 232 872	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	422 402	94 788	2 592 628	3 109 818	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	705 047	138 306	2 084 008	2 927 361	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	638 941	42 898	1 603 356	2 285 195	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	742 520	16 059	1 771 033	2 529 612	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	177 567	785	1 344 891	1 523 243	. 60 سنة فما فوق
Total	2 728 301	292 836	13 586 964	16 608 101	المجموع
<i>Ensemble</i>					<i>المجموع</i>
. Moins de 15 ans	85 634	-	8 567 651	8 653 285	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 721 892	380 830	4 202 332	6 305 054	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 976 792	420 524	2 234 456	5 631 772	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 460 572	134 813	1 676 851	4 272 236	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2 654 821	65 324	2 037 949	4 758 094	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	711 060	5 033	2 312 124	3 028 217	. 60 سنة فما فوق
Total	10 610 771	1 006 524	21 031 363	32 648 658	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع من سنة 2012

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	6 618	-	2 376 352	2 382 970	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	454 912	189 357	1 058 304	1 702 573	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 282 825	245 624	104 707	1 633 156	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 158 174	74 265	54 821	1 287 260	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 241 271	35 789	216 001	1 493 061	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	185 486	2 964	700 384	888 834	. 60 سنة فما فوق
Total	4 329 286	547 999	4 510 569	9 387 854	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	-	-	2 310 924	2 310 924	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	101 786	81 827	1 525 692	1 709 305	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	313 280	128 630	1 312 132	1 754 042	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	295 506	39 191	1 127 259	1 461 956	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	301 766	13 376	1 320 410	1 635 552	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	21 947	785	894 793	917 525	. 60 سنة فما فوق
Total	1 034 285	263 809	8 491 210	9 789 304	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	6 618	-	4 687 276	4 693 894	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	556 698	271 184	2 583 996	3 411 878	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 596 105	374 254	1 416 839	3 387 198	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 453 680	113 456	1 182 080	2 749 216	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 543 037	49 165	1 536 411	3 128 613	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	207 433	3 749	1 595 177	1 806 359	. 60 سنة فما فوق
Total	5 363 571	811 808	13 001 779	19 177 158	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع من سنة 2012

RURAL

قروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	37 192	-	2 000 251	2 037 443	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	844 578	96 685	551 400	1 492 663	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	988 920	36 594	45 741	1 071 255	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	663 457	17 650	18 674	699 781	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	671 030	13 476	50 915	735 421	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	348 007	1 284	266 849	616 140	. 60 سنة فما فوق
Total	3 553 184	165 689	2 933 830	6 652 703	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	41 824	-	1 880 124	1 921 948	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	320 616	12 961	1 066 936	1 400 513	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	391 767	9 676	771 876	1 173 319	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	343 435	3 707	476 097	823 239	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	440 754	2 683	450 623	894 060	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	155 620	0	450 098	605 718	. 60 سنة فما فوق
Total	1 694 016	29 027	5 095 754	6 818 797	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	79 016	-	3 880 375	3 959 391	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 165 194	109 646	1 618 336	2 893 176	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 380 687	46 270	817 617	2 244 574	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 006 892	21 357	494 771	1 523 020	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 111 784	16 159	501 538	1 629 481	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	503 627	1 284	716 947	1 221 858	. 60 سنة فما فوق
Total	5 247 200	194 716	8 029 584	13 471 500	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 629	11 532	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	26,3	25,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	49,2	48,1	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	74,9	73,6	. ذكور
Féminin	25,1	24,1	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	35,5	33,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	61,4	60,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	61,3	60,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	58,3	57,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	23,8	23,6	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	49,7	48,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	44,1	43,9	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	63,1	60,7	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	61,4	59,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	26,8	28,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	11,8	12,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	00,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	30,1	29,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,8	27,7	. ابتدائي
. Collège	16,8	17,4	. إعدادي
. Secondaire	11,2	11,5	. ثانوي
. Supérieur	8,8	8,9	. عالي
. Autre niveau	6,3	4,7	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,3	18,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,3	29,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,0	22,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	23,5	23,6	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	5,9	6,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 135	6 169	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	21,0	21,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	43,3	42,6	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ%)
Masculin.	70,6	69,5	. ذكور
Féminin	17,6	17,4	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	26,1	24,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	59,1	58,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	56,8	57,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	51,1	50,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	10,4	11,7	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	38,4	37,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	42,1	41,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	62,6	60,3	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	43,2	42,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	35,9	36,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,9	21,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN(suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	13,5	14,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,3	26,3	. ابتدائي
. Collège	21,6	21,6	. إعدادي
. Secondaire	18,3	18,6	. ثانوي
. Supérieur	15,5	15,5	. عالي
. Autre niveau	4,8	3,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	14,5	13,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,1	32,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	24,9	25,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	25,7	25,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	2,8	3,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5494	5 363	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	32,2	313	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	58,2	56,4	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	81,3	79,8	. ذكور
Féminin	36,4	34,3	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	46,4	44,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	65,0	63,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	69,3	67,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	72,1	69,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	42,4	41,3	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	60,1	58,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	49,9	49,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	69,2	66,2	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	81,7	79,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	16,6	18,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,7	1,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	48,6	47,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,5	29,4	. ابتدائي
. Collège	11,4	12,5	. إعدادي
. Secondaire	3,3	3,4	. ثانوي
. Supérieur	1,3	1,3	. عالي
. Autre niveau	7,9	6,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	24,6	23,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	26,1	26,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	18,8	19,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	21,2	21,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	9,3	9,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	989	1 007	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	31,5	29,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	8,5	8,7	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	7,9	8,3	. ذكور
. Féminin	10,2	9,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,2	18,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,1	12,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,4	5,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,6	2,0	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	3,4	3,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	14,8	15,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,8	19,0	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,7	1,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	5,5	6,4	. ابتدائي
. Collège	15,2	15,0	. إعدادي
. Secondaire	18,5	18,4	. ثانوي
. Supérieur	19,3	18,5	. عالي
. Autre niveau	3,0	2,6	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	41,4	37,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	41,6	41,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	11,5	13,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,5	7,0	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	24,3	25,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	46,7	48,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	29,0	26,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	5,9	5,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	17,4	20,3	. ابتدائي
. Collège	30,2	29,8	. إعدادي
. Secondaire	24,3	24,3	. ثانوي
. Supérieur	20,0	18,9	. عالي
. Autre niveau	2,2	1,4	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	55,1	51,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	63,7	66,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,9	27,8	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	13,4	15,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	45,7	36,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,2	14,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,8	6,4	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	800	812	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	35,1	32,5	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	13,0	13,2	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	10,7	11,3	. ذكور
. Féminin	21,8	20,3	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,0	32,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	18,3	19,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	6,5	7,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,6	2,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	5,8	6,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	17,2	17,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,9	18,8	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	3,5	3,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	7,4	8,7	. ابتدائي
. Collège	18,4	18,1	. إعدادي
. Secondaire	18,7	19,4	. ثانوي
. Supérieur	19,2	18,0	. عالي
. Autre niveau	5,0	2,2	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	36,8	33,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	45,1	46,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	12,4	14,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,7	6,5	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	19,2	20,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	47,4	48,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	33,4	30,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,00	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	3,6	3,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	14,8	17,3	. ابتدائي
. Collège	30,6	29,7	. إعدادي
. Secondaire	26,3	27,4	. ثانوي
. Supérieur	22,9	21,3	. عالي
. Autre niveau	1,8	0,6	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	57,1	54,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	67,3	71,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	26,0	25,8	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	13,1	15,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	48,7	38,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	7,6	13,9	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,6	6,9	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	189	195	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	16,3	14,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	3,4	3,6	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	4,2	4,5	. ذكور
. Féminin	1,7	1,7	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	8,5	8,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,6	3,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,3	2,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,5	1,1	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	1,9	2,0	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	10,1	10,1	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,1	0,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	3,5	4,0	. ابتدائي
. Collège	8,5	8,8	. إعدادي
. Secondaire	17,0	12,0	. ثانوي
. Supérieur	19,7	25,4	. عالي
. Autre niveau	1,6	2,9	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	61,0	56,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	27,1	23,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,3	11,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,6	8,9	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	46,1	43,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,8	45,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,1	11,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	16,0	11,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,2	32,7	. ابتدائي
. Collège	28,4	30,3	. إعدادي
. Secondaire	16,1	11,2	. ثانوي
. Supérieur	7,5	9,0	. عالي
. Autre niveau	3,8	5,0	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	46,6	43,0	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	48,4	48,3	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	36,0	36,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,7	16,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	33,2	27,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,5	15,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,6	4,2	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 640	10 525	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	25,8	25,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	69,0	67,5	. ذكور
. Féminin	22,6	21,7	. إناث
. Ensemble	45,1	43,9	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	45,4	44,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	48,2	48,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,4	6,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	64,8	63,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,9	26,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,3	10,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	32,3	32,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,7	28,4	. ابتدائي
. Collège	15,6	16,2	. إعدادي
. Secondaire	10,0	10,3	. ثانوي
. Supérieur	7,8	8,0	. عالي
. Autres	6,6	5,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,6	0,7	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,7	1,6	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,2	4,8	. الأطر المتوسطة
. Employés	9,0	8,9	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,6	7,9	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,8	13,8	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	18,1	18,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	25,1	23,7	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,0	3,9	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	15,8	16,4	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	44,0	44,3	. مستأجرون
. Indépendants	28,6	29,0	. مستقلون
. Employeurs	2,0	2,7	. مشغلون
. Aides familiales	22,7	21,0	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,6	. متعلمون
. Autres situations	2,2	2,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	8,0	8,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (كما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,9	1,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	91,1	90,5	. القطاع الخاص (كما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	39,5	38,1	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,5	11,2	. الصناعة (كما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,5	10,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	13,1	13,5	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	4,7	4,8	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	9,9	10,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	10,7	11,7	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 335	5 357	- السكان المشغولون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	18,9	19,3	- نسبة الإناث ضمن المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	63,0	61,7	. ذكور
. Féminin	13,8	13,8	. إناث
. Ensemble	37,6	37,0	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	41,3	40,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	55,5	55,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	3,2	3,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	46,8	45,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	34,2	34,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,0	19,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	15,0	16,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,0	27,6	. ابتدائي
. Collège	20,3	20,3	. إعدادي
. Secondaire	17,1	17,3	. ثانوي
. Supérieur	14,4	14,7	. عالي
. Autres	5,2	3,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,1	1,3	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,4	3,2	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	7,7	8,8	. الأطر المتوسطة
. Employés	15,6	14,9	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	10,9	11,5	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,8	2,0	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (no)	27,4	26,7	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
compris les ouvriers de l'agriculture)			
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,0	2,8	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (كما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	5,9	5,7	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	23,0	23,0	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,2	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	65,1	63,6	. مستأجرون
. Indépendants	24,0	25,0	. مستقلون
. Employeurs	3,4	4,6	. مشغولون
. Aides familiales	3,8	3,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,8	0,6	. متعلمون
. Autres situations	2,9	2,8	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	14,2	14,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,5	1,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	84,2	83,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,3	5,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	18,9	17,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	13,1	12,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	20,2	20,5	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	7,2	7,1	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	17,2	17,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,9	18,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 305	5 168	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	32,7	32,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	77,9	76,2	. ذكور
. Féminin	35,8	33,7	. إناث
. Ensemble	56,2	54,3	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	49,4	49,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,0	41,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,6	9,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	82,9	81,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	15,6	17,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,5	1,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	49,8	48,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,4	29,2	. ابتدائي
. Collège	10,9	11,9	. إعدادي
. Secondaire	2,8	3,1	. ثانوي
. Supérieur	1,1	1,0	. عالي
. Autres	8,0	6,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,6	0,8	. الأطر المتوسطة
. Employés	2,4	2,7	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	4,2	4,2	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	25,9	26,0	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعمالون المئاتلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	8,8	9,3	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	47,3	45,2	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,1	2,1	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	8,6	9,6	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	22,7	24,3	. مستأجرون
. Indépendants	33,1	33,2	. مستقلون
. Employeurs	0,6	0,7	. مشغلون
. Aides familiales	41,7	39,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	0,6	. متعلمون
. Autres situations	1,6	1,9	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قرروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,7	2,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,3	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,1	97,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	73,9	72,1	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,0	4,2	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,9	8,0	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	6,0	6,3	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	2,3	2,3	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,5	2,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,4	4,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 639	2 743	1 140	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	28,9	14,5	32,6	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	39,1	61,0	37,8	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	50,9	37,7	61,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	10,0	1,3	0,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	33,4	54,0	84,3	. مأجورون
. Indépendants	35,3	23,0	6,9	. مستقلون
. Employeurs	1,9	3,5	5,2	. مشغلون
. Aides familiales	26,8	15,4	1,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	1,0	0,2	. متعلمون
. Autres situations	2,1	3,1	2,1	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,9	9,3	44,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	1,5	4,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,8	89,2	51,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	51,8	19,9	2,1	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	9,5	15,3	11,1	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,2	12,3	4,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,4	17,9	9,3	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,8	6,4	6,3	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,8	12,2	51,6	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,4	15,9	15,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,3	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة			المؤشرات
	Diplôme			
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 454	1 838	1 062	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	16,3	14,9	33,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	32,0	53,0	37,0	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	60,9	45,7	62,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,1	1,3	0,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	55,1	62,1	85,6	. مأجورون
. Indépendants	33,9	24,1	6,0	. مستقلون
. Employeurs	4,2	4,7	5,2	. مشغلون
. Aides familiales	3,4	4,9	0,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,7	0,7	0,2	. متعلمون
. Autres situations	2,7	3,5	2,1	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	3,1	12,1	44,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,5	2,1	4,3	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	96,3	85,8	50,8	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,1	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,6	3,6	0,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	19,7	19,1	11,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	16,2	11,6	4,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	24,2	21,9	9,3	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,9	7,8	6,4	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	4,6	16,2	51,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	19,6	19,7	16,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	0,3	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 185	905	78	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	36,2	13,7	15,3	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	43,2	77,4	48,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	45,1	21,3	50,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	11,7	1,3	1,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	20,7	37,4	67,1	. مأجورون
. Indépendants	36,1	20,7	19,0	. مستقلون
. Employeurs	0,6	1,2	4,0	. مشغلون
. Aides familiales	40,5	36,6	7,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,7	0,0	. متعلمون
. Autres situations	1,8	2,4	2,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,1	3,4	45,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,5	1,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,7	96,1	53,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

RURAL (suite)

قرروي (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	77,1	53,0	19,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,5	7,7	5,3	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,8	13,9	4,7	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,5	9,7	8,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	2,0	3,4	4,7	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,7	4,0	51,7	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,4	8,2	5,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,1	0,0	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	7,6	25,5	54,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	4,6	16,1	29,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	3,2	7,3	10,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,8	2,5	3,0	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	28,0	52,0	74,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	45,2	70,5	80,4	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	43,6	27,5	13,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,2	15,3	10,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	8,9	35,2	63,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	17,5	15,2	9,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,8	6,8	4,4	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au quatrième trimestre 2012

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,8	36,0	54,4	. 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	8,9	20,5	29,4	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	5,1	8,3	10,3	. 44-35 سنة
. 45 ans et plus	3,0	2,6	3,0	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	32,0	50,7	74,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	53,3	72,9	80,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	37,9	28,5	13,0	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	23,4	15,0	10,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,2	34,9	62,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	19,5	14,1	10,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	9,0	7,5	4,4	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2012

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2012

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	4,3	14,8	56,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,0	4,6	24,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,6	3,4	12,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,0	2,0	2,6	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	20,0	57,4	74,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	29,1	60,1	75,3	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	55,0	22,9	18,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	20,0	16,6	3,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	6,2	36,8	74,2	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,4	20,5	0,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,4	3,2	4,0	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Indicateurs des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de 2012

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2012

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	1 002	914	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	11,2	13,8	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	9,4	8,7	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	11,3	10,0	. ذكور
. Féminin	4,1	4,7	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	15,9	12,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,1	12,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,1	8,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,7	3,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	9,2	7,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	10,5	10,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,0	9,5	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	10,5	7,5	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	6,0	6,3	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	15,4	16,7	. البناء والأشغال العمومية
. Services	7,7	8,4	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	9,8	10,5	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,5	7,3	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	11,2	7,0	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	1,9	2,5	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	10,1	9,2	. خاص
. Autres	11,7	15,0	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	44,2	33,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	7,4	8,1	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	17,2	19,4	. البناء والأشغال العمومية
. Services	31,2	39,4	. الخدمات
. Autres	0,0	0,1	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	45,9	53,8	. مستأجرون
. Auto-emploi	26,2	28,7	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	27,9	17,5	. مشتغلون بدون أجر
Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7 : Indicateurs des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de 2012

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2012

URBAIN		حضرى	
Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	399	476	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	17,9	19,1	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	7,5	8,9	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	7,6	8,9	. ذكور
. Féminin	7,1	8,8	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	11,9	15,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	9,1	12,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,3	8,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,7	4,2	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	7,2	8,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	8,2	8,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	6,9	9,0	. مستوى عالى
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,0	9,1	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	5,6	5,8	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	13,1	16,8	. البناء والأشغال العمومية
. Services	6,9	8,2	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	7,9	9,1	. مستأجرون
. Auto-emploi	6,7	8,2	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	7,0	10,2	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	1,6	2,1	. عمومى وشبه عمومى
. Privé	8,5	10,1	. خاص
. Autres	10,6	15,9	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	4,9	5,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	14,0	11,6	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	23,0	23,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	58,1	59,8	. الخدمات
. Autres	0,0	0,1	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	68,6	65,3	. مستأجرون
. Auto-emploi	26,9	29,9	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	4,5	4,8	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7 : Indicateurs des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au quatrième trimestre de 2012

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2012

Indicateurs	الفصل الرابع 2010 4 ^{ème} trim 2010	الفصل الرابع 2011 4 ^{ème} trim 2011	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	603	438	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	6,8	8,0	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	11,4	8,5	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	15,7	11,4	. ذكور
. Féminin	2,4	2,1	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,8	11,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	15,6	12,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,3	8,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,7	2,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	10,3	7,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	15,8	12,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	22,5	15,7	. مستوى عالٍ
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	10,8	7,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	8,4	8,8	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	19,2	16,5	. البناء والأشغال العمومية
. Services	10,8	9,3	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	15,5	14,4	. مستأجرون
. Auto-emploi	8,3	6,5	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	11,7	6,6	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	3,7	5,4	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	11,5	8,5	. خاص
. Autres	16,6	10,0	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	70,2	62,9	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	2,9	4,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	13,4	15,5	. البناء والأشغال العمومية
. Services	13,5	17,2	. الخدمات
. Autres	0,0	0,0	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	30,9	41,3	. مستأجرون
. Auto-emploi	25,7	27,4	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	43,4	31,3	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après :

Population active :

Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés :

La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنوياً عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة¹:

السكانة النشيطة :

تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون :

السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs :

La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive :

Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité :

Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\left[\frac{\text{Population active âgée de 15 ans et plus}}{\text{Population totale âgée de 15 ans et plus}} \right] \times 100$$

العاطلون :

تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "العدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة :

يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط :

معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\left[\frac{\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}}{\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق}} \right] \times 100$$

Taux de chômage :

Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{100}$$

Taux d'emploi :

Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Population active occupée sous-employée :

La population active occupée sous-employée est constituée :

- des actifs occupés âgés de 15 ans et plus disposés à faire des heures complémentaires, disponibles pour le faire et ayant travaillé au cours de la semaine de référence moins de 48 heures ;

- et des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, ayant travaillé plus que le seuil fixé ci-dessus et qui sont à la recherche d'un autre emploi ou disposés à changer d'emploi pour l'une des deux raisons suivantes :

- . inadéquation de leur emploi avec leur formation ou leur qualification ;
- . insuffisance du revenu procuré par leur travail.

Taux de sous emploi :

Ce taux renseigne sur l'importance des principales formes de sous-utilisation des actifs occupés. Il exprime la part des actifs occupés sous-employés dans la population active occupée âgée de 15 ans et plus. Il se calcule comme suit :

$$\frac{[\text{population active occupée sous employée} / \text{population active occupée âgée de 15 ans et plus}] \times 100}{100}$$

معدل البطالة :

يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{100}$$

معدل الشغل :

يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

السكان النشيطون في حالة شغل ناقص :

تتكون هذه الفئة من السكان :

- النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق الراغبين في القيام بعدد أكبر من ساعات العمل والمستعدين لذلك والذين عملوا خلال أسبوع المرجع لمدة تقل عن 48 ساعة ؛

- والنشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق والذين عملوا خلال أسبوع المرجع أكثر من العتبة المشار إليها أعلاه والذين هم بصدد البحث عن شغل آخر لتغيير شغلهم الحالي لأحد السببين :

.عدم ملائمة شغلهم للمؤهلات وللتكوين الذي

يتوفرون عليه ؛

.عدم القناعة بالمدخول الذي يجنونه من

عملهم.

معدل الشغل الناقص :

يمكن هذا المعدل من الإحاطة بأهمية المظاهر الأساسية لسوء استخدام اليد العاملة المشتغلة. ويحدد نسبة النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص ضمن السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كما يلي :

$$\frac{[\text{الساكنة النشيطة المشتغلة في حالة شغل ناقص} / \text{الساكنة النشيطة المشتغلة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}] \times 100}{100}$$

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية
للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ،
زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكodal العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب
الهاتف : (212) 05.37.27.29.00 - الفاكس : (212) 05.37.77.32.17
البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion
de la Direction de la Statistique, rue Mohamed Belhassan
El Ouazzani, Haut - Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc
Tél : (212) 05.37.27.29.00 - Fax : (212) 05.37.77.32.17
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma**

